

Mügelner Anzeiger

Amtliches Mitteilungsblatt



der Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Ablaß, Baderitz, Berntitz, Gaudlitz, Glossen, Grauschwitz, Kemmlitz, Lichteneichen, Lüttnitz, Mahris, Nebitzschen, Neubaderitz, Neusornzig, Niedergoseln, Ockritz, Oetzsch, Paschkowitz, Pommlitz, Poppitz, Querbitzsch, Remsa, Schleben, Schweta, Seelitz, Sornzig, Wetitz, Zävertitz, Zschannewitz

Freitag
21. April
2023
Nummer 8
Jahrgang 29

Impressum Mügelner Anzeiger · Das amtliche Mitteilungsblatt der Stadt Mügeln und des Abwasserzweckverbandes „Oberes Döllnitztal“ erscheint in der Regel 14-tägig online unter www.stadt-muegeln.de · **Herausgeber** Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln, Telefon (03 43 62) 41 00 · **Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteiles** Bürgermeister Johannes Ecke · **Verantwortlich für den sonstigen Inhalt und Anzeigenteil, einschließlich Anzeigenannahme, Satz und Druck** Druckerei & Verlag Dober, Karl-Liebknecht-Straße 2, 04769 Mügeln, Telefon (03 43 62) 3 24 30, Fax 3 06 11, info@doberdruck.de



 **Meine Bischofsstadt
Mügeln e.V.**



Walpurgis-Feuer

am 29. April 2023

am Backhaus auf dem Mügelner Anger

Programm:

16.00Uhr Verkauf von Angerbrot

Für unsere Kinder: Kinderkarussell, Elektrofahrzeuge, Basteln und Gestalten mit D. Schwierzeck „Sprungbrett“ e.V.

Hüpfburg

17.00Uhr Aufstellen des Maibaumes mit Unterstützung der Feuerwehr Mügeln

18.00Uhr Entzünden des Feuers

Für Speisen und Getränke sorgen:

Verein „Meine Bischofsstadt Mügeln“ e.V.

und „SV Mügeln / Ablaß 09“ e.V.

Die musikalische Unterhaltung übernehmen Bummi und Lothar von den „Elektrons“



...gemeinsam etwas für Mügeln tun ...SV Mügeln/Ablaß 09... stadtmarketing-muegeln.de

Wichtiges im Überblick

Stadtverwaltung Mügeln, Rathaus, Markt 1, 04769 Mügeln
E-Mail: Rathaus@stadtmuegeln.de · **Internet:** www.stadt-muegeln.de
 Telefon (03 43 62) 41 00 · Telefax (03 43 62) 4 10 46

	<u>Stadtverwaltung</u>
Montag	geschlossen
Dienstag	9–12 und 13–16.30 Uhr
Mittwoch	geschlossen (Termine nach Vereinbarung)
Donnerstag	9–12 und 13–18 Uhr
Freitag	9–11.30 Uhr

Stadtbibliothek im Rathaus, Telefon 4 10 31 Neue Öffnungszeiten
 Di 10–13 Uhr und 14–18 Uhr, Mi 11–13 Uhr, Do 10–12 Uhr und 13–18 Uhr
Heimatemuseum Sa und So 14.00–17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Bankverbindungen Stadtverwaltung Mügeln
Sparkasse Leipzig: IBAN: DE46 8605 5592 1520 0037 37
 BIC: WELADE8LXXX

VB Riesa: IBAN: DE09 8509 4984 0135 2116 05
 BIC: GENODEF1RIE

DKB Leipzig: IBAN: DE67 1203 0000 0001 3072 63
 BIC: BYLADEM1001

Gläubiger ID DE 92 ZZZ 00000 116168

Abwasserzweckverband „Oberes Döllnitztal“

Mügelner Landstraße 4, Glossen
 Frau Haubold: Telefon (03 43 62) 23 84 10, e.haubold@azvmuegeln.de,
 Herr Wache: Telefon (03 43 62) 23 84 12, th.wache@azvmuegeln.de,
 Fax: (03 43 62) 23 84 14, Mo geschlossen (Termine nach Vereinbarung),
 Di 9–12 und 14–16.30 Uhr, Mi geschlossen (Termine nach Vereinbarung),
 Do 9–12 und 14–18 Uhr, Fr 9–12 Uhr

Stadtbad 3 24 04 Sportplatz 3 22 02

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Oschatzer Land, 04758 Oschatz, Kirchplatz 2,
 Telefon: (0 34 35) 92 04 62, Fax (0 34 35) 98 76 12, E-Mail: kg.oschatzer-
 land@evlks.de, Di 9–12 und 14–16 Uhr, Do 9–12 und 14–17.30 Uhr,
 Fr 9–12 Uhr

Friedhofsverwaltung, 04779 Wermisdorf, Clara-Zetkin-Straße 18, Telefon:
 (03 43 64) 8 78 88 und 8 78 89, Fax: (03 43 64) 5 23 84, E-Mail: friedhofs-
 verwaltung.oschatzer-land@evlks.de, Di 9–12 Uhr, Do 14–17 Uhr und nach
 telefonischer Vereinbarung

In Bestattungsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an:
 Herrn Fleischer unter Telefon: (0176) 21 44 64 08

Post-Agentur im Kinder- und Jugendmode-Geschäft Kerstin Unger,
Dr.-Friedrichs-Straße 18: Mo–Fr 9.00–17.00 Uhr, Sa 9.00–11.00 Uhr
Bestattungen Jacob: Dr.-Friedrichs-Straße 52, Mügeln, Tel. 3 25 16
Bestattungshaus Katscher: E.-Thälmann-Straße 13, Mügeln, Tel. 4 42 58

Heizung/Sanitär-Störungsdienst Wochenendbereitschaft der Ausbau
Mügeln GmbH nur über Funktelefon (01 72) 3 74 41 66
Haustechnik Mügeln, A. Baumert über Funktelefon (01 75) 1 71 07 56

EN VIA Störungsmeldung Strom (kostenfrei): (0 800) 2 30 50 70

Störungsmeldung Erdgas (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22

MITGAS Störungsmeldung (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22 – 24 Stunden

OEWA Notfall-Telefon: (0 34 31) 6 5 57 00 – 24 Stunden

Elektro-Notdienst – Zentrale Service-Nummer (0 18 05) 23 24 22

BEREITSCHAFTSDIENSTE Vorwahl-Nummern für **Oschatz 03 43 35,**
Dahlen/Calbitz 03 43 61, Wermisdorf 03 43 64, Mügeln 03 43 62,
Strehla 03 52 64, Riesa 03 5 25

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST Ärztlicher Notdienst außerhalb der
 Praxisöffnungszeiten unter der bundeseinheitlichen und kostenfreien
 Nummer 116117 zu erreichen (www.116117info.de)

APOTHEKEN – Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr und endet am darauf-
folgenden Tag um 8.00 Uhr

22. 4. Linden-Apotheke Oschatz, Telefon 0 34 35/9 88 66 20
23. 4. Askulap-Apotheke, Riesa, Telefon 03 525/875388
29. 4. Apotheke am Heideberg Riesa, Telefon 03525/730570
30. 4. Apotheke am Marktkauf, Oschatz, Telefon 03435/90280
6. 5. Löwen-Apotheke, Oschatz, Telefon 03435/920230
7. 5. Stadt-Apotheke, Riesa, Telefon 0 35 25/5 01 10
13. 5. Apotheke Altriesa, Riesa, Telefon 03525/730561
14. 5. Löwen-Apotheke, Dahlen, Telefon 03 43 61/5 00 15
20. 5. Apotheke Oschatz-West, Telefon 03435/9878960
21. 5. Sonnen-Apotheke, Riesa, Telefon 03525/732850

Polizeiposten Mügeln

NEU: ab sofort in der Stadtverwaltung Mügeln,
Markt 1, 1. Obergeschoss, Zimmer 1.9

Sprechzeiten: Dienstag 10.00–14.00 Uhr,
Donnerstag 13.00–18.00 Uhr
(01 73) 9 61 84 87 – Herr Hermann

Polizeirevier Oschatz 0 34 35/65 00

Polizei-Notruf 110

Rettungsdienst und Feuerwehr 112

Notarzt (Rettungsleitstelle) 03 41/5 50 04 40 00

Die Stadtverwaltung informiert

Um unnötig lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir die
Besucher des Einwohnermeldeamtes, Gewerbeamtes
sowie des Standesamtes um vorherige Terminvereinbarung
 unter folgenden Rufnummern:

Einwohnermeldeamt: (03 43 62) 4 10-19

Standesamt/Gewerbeamt: (03 43 62) 4 10-18

oder die Zentrale: (03 43 62) 41 00

Bekanntmachungen

Stadtverwaltung Mügeln

Mügeln, 21. 4. 2023

Bekanntmachung

Zur öffentlichen Sitzung des Stadtrates zu Mügeln am **Donnerstag, dem 27. 4. 2023 um 19.00 Uhr** lade ich recht herzlich in den Bürger- und Ratssaal des ehemaligen Gemeindeamtes in Glossen ein.

Tagesordnung:

A. Öffentlicher Teil

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung sowie Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 30. 3. 2023
2. Bekanntgaben, allgemeine Informationen
3. Einwohnerfragestunde
4. Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe Los 14 Tischlerarbeiten – Innentüren, Sanierung „Alte Mädchenschule“ Mügeln
5. Beratung und Beschlussfassung über die Entgeltordnung für das Stadtbad Mügeln
6. Beratung und Beschlussfassung über den Verkauf des kommunalen Wohnhauses, Flurstück 10/1, Gemarkung Crellenhain (Lage: Zum Viehgraben 11)
7. Beratung und Beschlussfassung über den Verkauf von der ehemaligen Feuerwehr Kemmlitz, Flurstück 30/2, Gemarkung Kemmlitz (Lage: Straße des Friedens 7)
8. Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Spenden
9. Anfragen der Stadträte

Mit freundlichen Grüßen
 gez. Johannes Ecke, Bürgermeister




Bebauungsplan Wohngebiet „Am Ziegeleiberg“, OT Paschkowitz

Bekanntmachung der Stadt Mügeln über die öffentliche Auslegung des Entwurfes des Bebauungsplanes Wohngebiet „Am Ziegeleiberg“, OT Paschkowitz in der Stadt Mügeln

Im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit (gem. § 3 Abs. 2 BauGB) werden die Planungsunterlagen des Entwurfes des Bebauungsplanes Wohngebiet „Am Ziegeleiberg“, OT Paschkowitz in der Fassung vom 2. 3. 2023 in der Zeit vom

2. 5. 2023–2. 6. 2023

in der Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln öffentlich ausgelegt.

Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist per E-Mail (rathaus@stadtmuegeln.de), schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Dies kann in den nachfolgenden Zeiten

Dienstag: 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 16.30 Uhr

Mittwoch: 9.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr

Freitag: 9.00 bis 11.30 Uhr

oder auf Wunsch auch nach Terminvereinbarung erfolgen. Die Unterlagen zum Entwurf sind zusätzlich über das Portal der Stadtverwaltung Mügeln:

www.stadt-muegeln.de

und über das Zentrale Beteiligungsportal des Freistaates Sachsen:

<https://1/buergerbeteiligung.sachsen.de>

einsehbar.

Während der öffentlichen Auslegung wird jedermann die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung sowie zur Stellungnahme gegeben. Auch Kinder und Jugendliche sind der Teil der Öffentlichkeit im Sinne des § 3 BauGB.

Es wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen, die nicht fristgerecht abgegeben worden sind, bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans nicht von Bedeutung ist.

Auch kann eine Mitteilung über das Abwägungsergebnis nur zu den Stellungnahmen erfolgen, bei denen die Anschrift des Verfassers lesbar beigelegt ist. Die verbindliche Mitteilung über das Abwägungsergebnis erfolgt nach dem Abwägungs- und Satzungsbeschluss im Stadtrat.

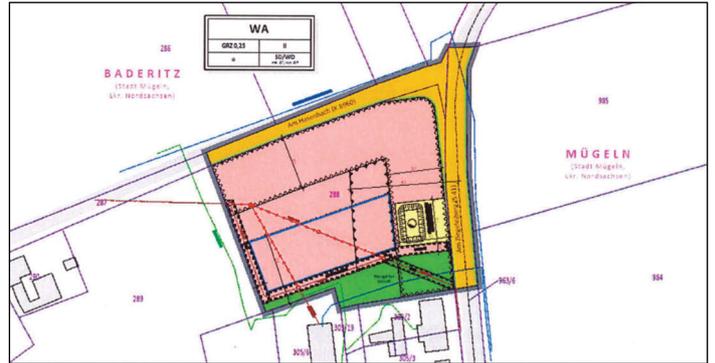
Planungsziel:

Der Entwurf des Bebauungsplanes Wohngebiet „Am Ziegeleiberg“, OT Paschkowitz in der Fassung vom 2. 3. 2023 wird gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) öffentlich ausgelegt. Die Verfahrensführung erfolgt im vereinfachten und beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB. Dabei wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6 Abs. 1 und § 10a Abs. 1 abgesehen.

Das Plangebiet des Bebauungsplanes Wohngebiet „Am Ziegeleiberg“, OT Paschkowitz mit einer Gesamtgröße von ca. 0,6 ha befindet sich südwestlich des Stadtgebietes Mügeln, im Ortsteil Paschkowitz. Der Geltungsbereich schließt Teilbereiche der angrenzenden Staatsstraße S 41 und der Kreisstraße K 8960 ein.

Das Areal wird im Norden und Osten durch eine Verkehrsfläche und anschließende landwirtschaftliche Nutzfläche, im Süden und Westen durch Wohnbebauung umringt. Der Geltungsbereich schließt die Flurstücke 288 (vollständig) und 287 (teilweise) der Gemarkung Baderitz sowie das Flurstück 963/6 (teilweise) der Gemarkung Mügeln ein.

Der nachfolgende Ausschnitt aus der Planzeichnung verdeutlicht die Lage des Plangebietes.



Zu den Planunterlagen des Entwurfes gehören die Planzeichnung (Teil A), die textlichen Festsetzungen (Teil B) und die nachrichtlichen Übernahmen und Hinweise (Teil C) in der Fassung vom 2. 3. 2023, sowie die Begründung mit folgenden Anlagen:

Anlage 1: Darlegung der Umweltbelange

Anlage 2: Baugrundgutachten

Mügeln, 3. 4. 2023

Johannes Ecke, Bürgermeister



Erinnerung zur Zahlung der Grundsteuer

Wir möchten alle Steuerpflichtigen Jahreszahler daran erinnern, dass die Grundsteuer für das II. Quartal am 15. 5. 2023 fällig wird. Den Grundsteuerbetrag für das II. Quartal entnehmen Sie bitte Ihrem Grundsteuerbescheid. Wurde der Stadtverwaltung Mügeln eine Einzugsermächtigung erteilt, wird die Grundsteuer zum Fälligkeitstermin abgebucht.

Jubilare

Wir gratulieren zum Geburtstag:

Reinhard Schähel

28. 4. 1937 86 Jahre

Freiwillige Feuerwehr

Lust auf ein Hobby voller Action?

Bei unseren Freiwilligen Feuerwehren sind noch Plätze frei für Männer und Frauen.

Suchst du nach einem sinnvollen Hobby, das dir Spaß und Anerkennung bietet. Willst du anderen Menschen in ihrer Not helfen? Wir suchen stets Verstärkung für unsere Freiwilligen Feuerwehren.

Um einen ersten Eindruck von der Feuerwehr zu gewinnen, komm gern zu einem der Dienste zum „schnuppern“ oder melde dich über die Stadtverwaltung Mügeln, Sachbearbeiterin für Brand- und Katastrophenschutz, Frau Gruhl, 034362/410-16.

Wir freuen uns auf dich.



Dienste der Feuerwehren im April 2023

FFW Mügeln

jeden Montag, 19.00 Uhr

FFW Schweta

Freitag, 28. 4. 2023, 19.00 Uhr
Thema: FwDV 7 (PA Übung)

Jugendfeuerwehr Schweta

Samstag, 29. 4. 2023, 17.00 Uhr
Thema: Brennen und Löschen

FFW Ablaß

Freitag, 28. 4. 2023, 19.00 Uhr
Thema: Wartungsdienst

FFW Sorntzig

Dienstag, 2. 5. 2023, 19.30 Uhr
Thema: Vorbereitung Blütenfest

Aus dem Vereinsleben

Ostern in Glossen am Samstag, dem 8. 4. 2023

Ostergruß

*Ostern ist fröhlich, Ostern ist bunt.
Das Ei ist oval, man sagt auch eirund –
gekocht und bemalt legt der Has' es ins Nest
und wünscht allen Menschen ein sorgloses Fest.
Anita Menger*

Trotz zunächst schlechter Wetterprognose, schaute auch zum traditionellen Glossener Osterfeuer am „Oster“-Samstag der Osterhase vorbei. Seine Frau und er wurden freudig von großen Kinderdauern empfangen.



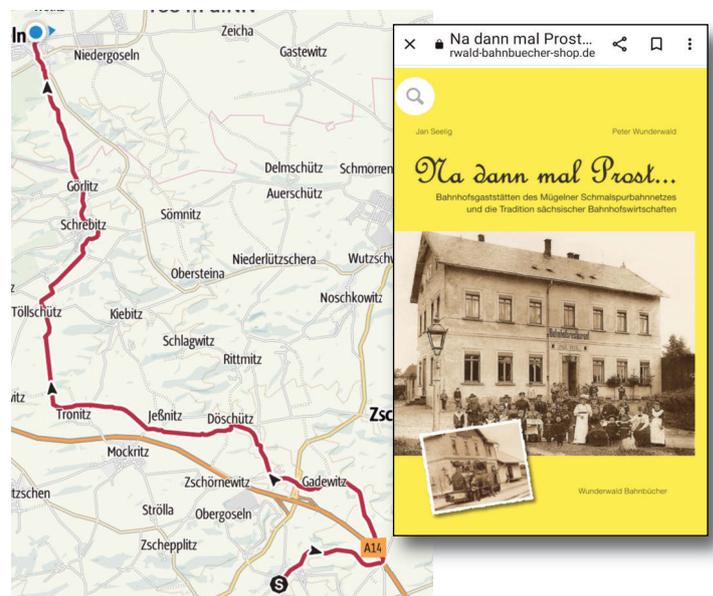
Unser Fest war zahlreich besucht! Es ist schön zu sehen, dass nicht nur die heimischen, sondern auch Besucher von außerorts ange-lockt werden. Für das leibliche Wohlergehen sorgten neben unse-ren fleißigen Landfrauen durch Getränke von Radler bis Glühwein auch unser Grillmeister Ingo mit Spezialitäten der Fleischerei Manke. Außerdem wurden wir an diesem Abend von der Freiwilligen Feuerwehr Ablaß sowie dem Glosseer Heimatverein unterstützt. Bei diesen und allen weiteren engagierten Helfern, die vor, wäh-rend und nach des Osterfeuers mitwirkten, bedanken wir uns von Herzen!

Der Vorstand der Glossener Landfrauen

17. Mügelner Bahndammwanderung am 1. 5. 2023

Ehemalige Bahnhofsgaststätten auf der Strecke Döbeln–Mügeln
Am Montag, dem 1. Mai 2023, führt der Mügelner Heimatverein „Mogelin“ e.V. zum wiederholten Male seine traditionelle Wanderung durch. Das Thema der Tour sind die ehemaligen Bahnhofsgaststätten an der Schmalspurbahnstrecke von Döbeln nach Mügeln. Dabei wird Kurzweiliges und Wissenswertes über die alten Gebäude und ihre Historie zu erfahren sein, nachzulesen auch in einem separaten Flyer. Das Buch dazu „Na dann mal Prost...“ kann später zur Pause in Schrebitz käuflich erworben werden.

↔ 18,2 km ⌚ 2 h 56 min ▲ 66 m ▼ 117 m





17. Bahndammwanderung

*Auf den Spuren der ehemaligen
Bahnhofsgaststätten zwischen Döbeln und Mügeln*

1. Mai 2023 Start 9 Uhr Bahnhof Mügeln
Startgebühr und Bustransfer: 6,00 €





Bis zum 28. April
wird um Voranmeldung gebeten
Tel: 034362 32880 oder 0176 44472367 bzw.
info@heimatverein-mogelin.de

Vor den Einzelheiten kurz zur Erklärung der zwei verschiedenen Strecken von 10 und 20 km Länge:

Die längere Strecke beginnt in **Gärtitz bei Döbeln**, führt über **Mockritz-Jeßnitz** durch **Schrebitz** und endet in **Mügelin**. Die kürzere Strecke ab **Tronitz** verläuft ebenfalls über **Schrebitz** mit Ziel in **Mügelin**.

Für beide Wandergruppen ist in Schrebitz eine ausreichende Pausenversorgung mit Speisen und Getränken geplant. Wir freuen uns, dass der dortige Heimatverein diese Möglichkeit am Vereinshaus, dem ehemaligen Schulgebäude, anbietet!

Nun aber zu den Details dieser Wanderung. Treffpunkt ist **am 1. 5. 2023 um 9.00 Uhr der Bahnhof Mügeln!** Dort sind für die Teilnehmer von außerhalb genügend Parkplätze vorhanden. Es findet ein Bustransfer zu den zwei verschiedenen Ausgangspunkten statt, dafür wird pauschal ein Startgeld von 6,- Euro erhoben.

Wir bitten aus diesem Grund sehr um Voranmeldung bis 28.4. Kontakt: 034362-32880 oder 0176-44472367 bzw. info@heimatverein-mogelin.de

Wir würden uns freuen, wenn uns auch diesmal wieder recht viele Wanderlustige zu unserer Tour begleiten. Hoffen wir, dass der „Wonnemonat Mai“ seinem Namen alle Ehre macht und wir einen schönen Tag haben ...
Gunter Schwerdtner, Mügelner Heimatverein „Mogelin“ e.V.

Vortrag zur Geschichte Sächsischer Klöster

Am Freitag, dem 28. April findet im Kloster Sornzig ein Vortrag statt, der sich mit der Geschichte sächsischer Klöster befasst. Die Veranstaltung hat die Überschrift: „Ein wüstes, faules Leben?“ Man beachte das Fragezeichen! Denn es hat sich bis in unsere Tage ein verzerrtes Bild über das Leben in einem Kloster gebildet. Klöster bildeten zu ihrer Zeit Zentren der Innovation. Sie waren führend in der Krankenbetreuung, in der Versorgung von Reisenden und Obdachlosen sowie in der Bildung. Aber zum Ende des Mit-

telalters wuchs ihre Macht ins Unermessliche. So waren es hauptsächlich die evangelischen Fürsten, die in ihren Ländern das Ende der Klöster besiegelten. In unserer Gegend gab es nicht nur das Kloster in Sornzig. Auch in Oschatz, Döbeln, Riesa und Grimma waren bis zur Reformation solche vorhanden.

In dieses interessante Thema wird uns Professor Doktor Enno Bünz, vom Institut für Sächsische Geschichte und Volkskunde Einblick gewähren. Beginn ist 19 Uhr, die Veranstaltung ist kostenlos aber um eine Spende zur Erhaltung des Klosters Marienthal wird gebeten.



Bereits am 3. März erfolgte ein Vortrag dieses Instituts. Der hatte die Geschichte des FDGB-Ferienwesens der DDR zum Thema. Über dreißig Zuhörer konnten dazu begrüßt werden. Abgerundet wurde dieser Vortrag durch Günter Hunger, Inhaber des Oschatzer Postkartenmuseums, der eine Reihe von Postkarten zum Thema FDGB-Ferienheime vorstellte. Im Nachhinein ergaben sich interessante Gespräche, über Erfahrungen und Erlebnisse die Einzelne in den Ferienheimen, Kinderferienlager und Betriebs-Ferienrichtungen gemacht haben. Zudem lagen noch Wandzeitungen aus den 1960/70er Jahren des Kemmlitzer Kaolinwerkes aus, die Bilder vom Kinderferienlager in Binz, sowie von Reisen nach Ungarn zeigten. Es wäre interessant zu erfahren, wo weitere Mügelner Betriebe solche Einrichtungen hatten.

Der Mügelner Heimatverein Mogelin e.V.

Kirchennachrichten

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Oschatzer Land Kirchplatz 2, 04758 Oschatz

23. April Misericordias Domini

Gallschütz	9.00 Uhr	Gottesdienst
Schweta	10.30 Uhr	Kindergottesdienst

30. April Jubilate

Kiebitz	9.00 Uhr	Gottesdienst
---------	----------	--------------



Mügeln	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
7. Mai Kantate		
Altmügeln	10.30 Uhr	Gottesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden mit Kindergottesdienst

„Café Göttlich“

Nach dem Kaffeetrinken begrüßen wir am **Sonntag, dem 7. 5. 2023, 15.00 Uhr** Diplomrestaurator Markus Flade, er berichtet uns von seiner Arbeit in der Sankt-Marien-Kirche in Altmügeln (Rekonstruktion des Taufsteins, der Fenster und Türen)

Sonntag, 4. 6. 2023, 15.00 Uhr: Buntglasfenster in verschiedenen Kirchen in Süddeutschland, gestaltet und vorgetragen von Ursula Nollau

Sonntag, 6. 8. 2023, 15.00 Uhr: Priv.-Doz. Dr.med.habil. Peter Friedrich spricht zum Thema: Bluthochdruck im höheren Lebensalter, ein unterschätztes Risiko – Fragen und Antworten

Sonntag, 3. 9. 2023, 15.00 Uhr: Der 15-Jährige Tamim Abbud aus Damaskus berichtet über seine Flucht nach Deutschland und wie er den Alltag in Syrien vor und nach dem Krieg erlebte

Nächster Mügeln Anzeiger:

Freitag, 5. Mai 2023

Nächster Redaktionsschluss:

Donnerstag, 26. 4. 2023, 12.00 Uhr

Ihr kompetenter Partner!

OEL HEIMBURGER GmbH
Heizöl - Kraftstoffe - Schmierstoffe

**Heizöl in kleinen Raten?
Kein Problem!**

Fragen Sie uns nach dem Tagespreis - wir beraten Sie gern!

Tel.: 0 34 362 - 40 731 - www.heimburger.de

Neue Anschrift? Neue Telefonnummer?

Wir machen Ihren alten Automatikstempel wieder fit! -> neue Stempelplatte
-> neues Stempelkissen

DRUCKEREI DOBER
SATZ UND DRUCK SEIT 1838

Bestattungshaus Katscher GmbH

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Iris Katscher
Telefon 03 43 62 / 4 42 58
04769 Mügeln, Ernst-Thälmann-Straße 13

In den schwersten Stunden sind wir für Sie da, einfühlsam und mit viel Herz.

Torsten Petzold



Fahrdienst und Mietwagen

- Kur-, Dialyse- und Krankenkassenfahrten
- Vertragspartner aller Krankenkassen
- Privat- und Kleinbusfahrten bis 16 Personen
- Einkaufsfahrten sowie Flughafentransfer

kompetent * freundlich * zuverlässig

04769 Mügeln · Volksgutweg 16b

Tel./Fax (03 43 62) 3 11 19 oder (01 74) 3 72 03 19

Clevere Renovierungslösungen

Als Portas-Fachbetrieb renovieren und modernisieren wir Ihre



Türen Haustüren Treppen Küchen Fenster Decken

Tischlerei

Joachim Herzog GmbH
Inh. Jens Haferkorn
04749 Ostrau/OT Rittmitz
Lindenstraße 9
Tel. (03 43 24) 2 12 49
www.herzog.portas.de

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Unsere Tischlerei in 3. Generation bietet Qualität seit mehr als 40 Jahren!

Unser Studio in Lonnewitz (Ulanenweg 1)
jeden Freitag von 10–16 Uhr geöffnet.

Jede Aufmerksamkeit haben wir genossen, jede in unser Herz geschlossen. Für all die Glückwünsche, Blumen und Geschenke möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Ein besonderes „Dankeschön“ soll an alle gehen, die beigetragen haben, dass dieser Tag für uns unvergesslich bleibt.



Erika und Gerd

Jahn
Ihr Reisebusunternehmen

Poetenweg 5a
04769 Mügeln
www.busreisen-jahn.de

TAXI

- Fahrten für alle Krankenkassen
- Flughafentransfer
- Taxi bis 8 Personen

BUS

- Ausflugsfahrten
- Klassenfahrten
- Gruppen- und Vereinsfahrten
- Schülerbeförderung
- Busse bis 54 Personen

Telefon: 034362-32201 Telefon: 034362-37920